

Zelg (Meggenhus)

Kategorie

Flurname (Wiesland, heute durch Autobahn weitgehend überbaut).

Bedeutung

«Zelg», «Ackerflur in der Dreifelderwirtschaft».

Bemerkungen

Der nicht überbaute Teil des Grundstücks wird heute *Quellwis* genannt.

Lokalisierung

Parzellennummer: 1581 (südwestliches Teilstück), 1636.

Kartenausschnitte: 30_Näppenschwil.

Belege

- 1891: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 02.12.1891.
- 1905: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 23.10.1905.
- 1908: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 06.04.1908.
- 1909: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 01.02.1909.
- 1910: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 19.09.1910.
- 1914: Zelg [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 583]
Handänderungsprotokoll vom 05.05.1914.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Zelg», «Ackerflur in der Dreifelderwirtschaft».

Zelg ist ein Wort aus der Zeit der Dreifelderwirtschaft, die in unserer Region gegen Ende des 18. bzw. zu Beginn des 19. Jahrhunderts überwunden wurde. In der Dreifelderwirtschaft wurde die Nutzfläche des Dorfes oder Weilers für den Getreideanbau parzelliert. Zelg war jeweils die gesamte für den Getreideanbau genutzte Fläche oder aber auch die einzelne Parzelle. Grundstücke, die heute noch Zelg heissen, sind meist kleine Grundstücke, an denen der frühere Sammelname haften geblieben ist (vergleiche zu «Zälg»: Nyffenegger & Graf, Band 2.2, 2007, S. 671 f.).

Das Wort Zelg geht zurück auf althochdeutsch zēlga, mittelhochdeutsch zēlge und bedeutet «bestelltes Feld, besonders als der dritte Teil der Gesamtflur bei Anwendung der Dreifelderwirtschaft». Auszugehen ist etymologisch von der germanischen Wurzel telg- (= schneiden), was in diesem Kontext ursprünglich «das Aufbrechen, Aufschneiden der Erde durch den Pflug oder dessen primitiven Vorläufern», dann das «aufgeschnittene, gepflügte Ackerfeld» und schliesslich «Ackerland in der Dreifelderwirtschaft» bedeutete (vergleiche zu «Zelg»: Arnet, 1990, S. 466).